

Verses of The Simile in The Book Signs and Warnings By Rukn Al-Din Al-Jurjani - A Graphical Study

Asst. Lecturer. Mohammed Amir Jamil

General Directorate of Salahuddin Education, The Ministry of Education
Salahuddin, Iraq

أبيات التشبيه في كتاب الإشارات والتنبيهات لركن الدين الجرجاني - دراسة بيانية

م.م. محمد عامر جميل

المديرية العامة للتربية صلاح الدين، وزارة التربية
صلاح الدين، العراق

SUBMISSION

التقديم

21/04/2023

ACCEPTED

القبول

09/08/2023

E-PUBLISHED

النشر الإلكتروني

10/09/2023

P-ISSN: 2074-9554 | E-ISSN: 8118-2663

doi <https://doi.org/10.25130/jaa.15.55.1.5>

Vol (15) No (55) June (2023) P (52-65)

ABSTRACT

By examining the verses of the simile in the book Signs and Warnings, the following is revealed:

1. Rukn al-Din Al-Jurjani, in his book Signs and Warnings, relied entirely on the poetic witness in his explanation of the simile, with all its details and its foundation.
2. The diversity of poetic verses and the multiplicity of poets, despite the study being limited to one of the sections of rhetoric.
3. Good selection of poetic evidence, its aesthetics, and its suitability to the rhetorical purpose.
4. Most of the evidence is from great poets from the pre-Islamic and Abbasid eras, such as Imru' al-Qais, Abu Tammam, al-Mutanabbi, Bashara, and Ibn al-Rumi.
5. Most of the evidence lacks a comprehensive analysis that makes it easier for the reader to understand the rhetorical rule: This made this an incentive to study the research and apply it in a way that makes it easier for the reader to understand the meaning of the line and the rhetorical rule.
6. We dealt with 37 poetic verses using the opinions of ancient and modern rhetoricians, thus fulfilling the meaning of the verse and its suitability to the rule.
7. The aesthetics of the work and the quality of the ancient Arabic poetic witness made the compiler infer the same witness in two places, as three repeated verses were treated in two different places of the simile.

KEYWORDS

Poetic Witness, Simile, Book of Signs and Warnings, Rukn Al-Din Al-Jurjani, Workbook, Simile Verses, Sayings

الملخص

- من خلال معالجة أبيات التشبيه في كتاب الإشارات والتنبيهات تبين ما يأتي:
١. اعتمد ركن الدين الجرجاني في كتابه الإشارات والتنبيهات اعتماداً كلياً على الشاهد الشعري في بيانه للتشبيه، بكل تفاصيله، وأساسياته.
 ٢. تنوع الأبيات الشعرية وتعدد الشعراء، بالرغم من اقتصار الدراسة على قسم من أقسام علم البيان.
 ٣. حسن اختيار الشاهد الشعري وجماليته، ومناسيته للغرض البلاغي.
 ٤. أغلب الشواهد لشعراء كبار من العصر الجاهلي والعباسي، أمثال امرؤ القيس، وأبي تمام، والمتنبي، وبشار، وابن الرومي.
 ٥. افتقار معظم الشواهد إلى التحليل الوافي الذي يسهل على القارئ فهم القاعدة البلاغية: ما جعل ذلك دافعاً لدراسة البحث وتطبيقه بصورة تُسهل على القارئ فهم معنى البيت والقاعدة البلاغية.
 ٦. تمت معالجة ٣٧ موضع شاعر شعري مستعيناً بأراء البلاغيين القدماء والمحدثين مستوفياً بذلك، معنى البيت ومناسيته للقاعدة.
 ٧. إن جمالية العمل وجودة الشاهد الشعري العربي القديم جعلت من المصنف يستدل بنفس الشاهد في موضعين، إذ تم معالجة ثلاثة أبيات مكررة في موضعين مختلفين من التشبيه.

الكلمات المفتاحية

الشاهد الشعري، التشبيه، كتاب الإشارات والتنبيهات، ركن الدين الجرجاني، المصنف، أبيات التشبيه، الأقوال



Copyright and License: This is an Open-Access Article distributed under A Creative Commons Attribution 4.0 License, which allows free use, distribution, and reproduction in any medium provided the original work is properly cited.

المقدمة:

ان الاستدلال بالشاهد الشعري عند البلاغيين اساس تقعيد القواعد البلاغية والنقدية: ذلك ان الشعر العربي القديم خضع لمقاييس نقدية كثيرة: جعلته يصل الى مستويات عالية من البلاغة، ومعنى المعنى وما هو ابعد من ذلك: حتى أصبح اساس نتاج البلاغيين، والنقاد من قبلهم.

فعرضه البلاغيون في نتاجاتهم وجعلوه شاهدا لقواعدهم، الا ان اغلب الشواهد الشعرية مختلفة عند البلاغيين قد اهتم بعضهم بشرحها مختلفة في كتبهم، وأهمل الآخر، ربما لسهولة فهمها عند خاصتهم: ما جعلني اهتم بدراستها في كتب البلاغية بطريقة تسهل على القارئ فهم المعنى حتى يصل بذلك الى فهم القاعدة البلاغة. اما سبب اختيار كتاب الاشارات والتنبيهات لركن الدين محمد بن علي بن محمد الجرجاني المتوفى بعد سنة ٧٢٩ هـ، يعود لجملة اسباب منها:

١. كثرة الابيات الشعرية وتنوعها، وجماليتها، ومناسبتها للغرض البلاغي.
٢. افتقارها للشرح الوافي باستثناء البعض منها.
٣. تكرارها عند معاصريه ومن سبقهم ما سمح ذلك بعرض آراءهم فيها واختيار الاكثر مناسبة للغرض البلاغي الذي قصده المؤلف.
- التشبيه هو مفتاح علم البيان، وركنه الاساس، وشريطته، واعلى مستوياته وما يقع بعد معنى المعنى في الاستعارات وما شابه ذلك: هو أحد انماطه.
- يقول عبد القاهر الجرجاني "أما الاستعارة، فهي ضربٌ من التشبيه، ونَمَطٌ من التمثيل، والتشبيه قياس، والقياس يجري فيما تعيه القلوب، وتُدركه العقول، وتُسْتَفْتَى فيه الأفهامُ والاذهان" (١).
- عرفه المؤلف بقوله "تشبيه شيء بشيء ليدل على حصول صفة المشبه به في المشبه" (٢).
- بعدها تكلم ركن الدين الجرجاني عن اساسيات حصول التشبيه وامكانية حصوله "بحرف التشبيه" (٣).
- ينبغي علينا ان نعرف اولاً "ان للتشبيه اربعة اركان":

١. "المشبه".

٢. المشبه به: ويسميان (طرفا التشبيه).

٣. أداة التشبيه: وهي الكاف أو نحوها ملفوظة أو مقدرة.

٤. وجه الشبه: وهو الصفة أو الصفات التي تجمع بين الطرفين" (٤).

بدأ المصنف اول شواهد لبيان حصول التشبيه بحرف التشبيه مستشهدا بقول ابن الرومي (٥).

"بَذَلَ الْوَعْدَ لِلْأَخْلَاءِ سَمْحاً وَأَبَى بَعْدَ ذَلِكَ بَذَلَ الْعَطَاءِ [الخفيف]

فَعَدَا كَالْخِلَافِ يُورِقُ لِلْعَيْنِ وَيَأْبَى الْإِثْمَارُ كُلَّ الْإِبَاءِ"

اراد "ان يحدثنا عن إنسان يبذل لك الوعد في السخاء، وعكس ذلك تراه يتخلف عن ركب الأوفياء دالا على ذلك بقوله (كأخلاف)، ثم ما لبث أن أراك عياناً في شجرة الصفصاف، يهرك رواؤها بينما تراها عقيمة لا تلد، ولا تثمر" (٦).

ثم تكلم عن امكانية حصول التشبيه بغير أداة (٧).

مستشهدا بقول عمران بن حطان (٨) [الكامل].

"أَسَدٌ عَلَيَّ وَفِي الْحُرُوبِ نَعَامَةٌ رِبْدَاءُ تَنْفَرُ مِنْ صَفِيرِ الصَّافِرِ"

أي: أنت شجاع علي، وفي الحروب جبان: فقد استعمل لفظ (أسد) في معنى الشجاع، كما استعمل لفظ (نعامة) في معنى (الجبان)، إذ النعامة من أجبن الحيوانات (٩) وبهذا حصل التشبيه لمشبه واحد بما يشبهه الذم دون ذكر الاداة.

ثم انتقل الى تشبيه ابعد وكأنه يسلسل البعد في مستويات التشبيه اذ انتقل الى التشبيه دون اداة وبُعد مشابهة، بين المشبه والمشبه (١٠).

مستشهدا بقول الشاعر^(١١) [الطويل].

"وَطُولُ مُقَامِ الْمَرْءِ فِي الْحَيِّ مُخْلِقٌ لِدَيْبِاجَتَيْهِ فَأَغْتَرِبَ تَتَجَدَّدُ
فَإِنِّي رَأَيْتُ الشَّمْسَ زَيْدَتِ مَحَبَّةً إِلَى النَّاسِ أَنْ لَيْسَتْ عَلَيْهِمْ بِسَرْمَدٍ"

علق عليه عبد القاهر الجرجاني بقوله: "وذلك أن هذا التجدد لا معنى له، إذا كانت الرؤية لا تفيد أنساً من حيث هي رؤية، وكان الأنس لتنفيا للشك والريب، أو لوقوع العلم بأمر زائد لم يُعلم من قبل، وإذا كان الأمر كذلك، فأنت إذا قلت للرجل أنت مُضِيعٌ لِلْحَزْمِ في سعيك، ومخطئٌ وجه الرشاد، وطالبٌ لما لا تناله لو كان الرجل مثلاً على طرفِ نهرٍ في وقتِ مخاطبةِ صاحبه وإخباره له بأنه لا يحصل من سعيه على شيء، فأدخل يده في الماء وقال: انظر هل حصل في كفي من الماء شيء؟ فكذلك أنت في أمرك"^(١٢).

وتمام مراد المصنف ان التشبيه تم وان حذفت الأداة وبعدت المسافة بين المشبه والمشبّه به على سبيل تمثيل رحيلك وسعيك كما لو كنت تقف على طرف نهر ومسكت بالماء ولم تحصل منه شيء.

ثم عرض امكانية حصول التشبيه في متضادين^(١٣) مستشهدا بقول "البحتري"^(١٤) [الكامل].

"دَانٍ عَلَى أَيْدِي الْعُقَاةِ وَشَاسِعٌ عَنْ كُلِّ نِدٍّ فِي النَّدَى وَضَرِيبٌ
كَالْبَدْرِ أَفْرَطَ فِي الْعُلُوفِ وَضَوْءُهُ لِلْعُصْبَةِ السَّارِينَ جِدُّ قَرِيبٌ"

فاذا فتشت في المعنى تجد ان "الشاعر جمع في اول البيت معنيين مختلفين لمشبه واحد بقوله (شاسع - دان) وهذا شيء مخالف للعقل، وفي البيت الثاني مثل لهما تمثيلاً غاية الجودة لان مع كون البدر بعيد وشاسع مائل بضوئه ايدينا على سبيل التخيل"^(١٥).

ثم انتقل في تفصيله الى "تشبيه شيء بشيئين متباينين في حالتين"^(١٦) كما في قول "امرئ القيس"^(١٧) [الطويل].

"كَأَنَّ قُلُوبَ الطَّيْرِ رَطْبًا وَيَابِسًا لَدَى وَكْرِهِمَا الْغُنَابُ وَالْحَشْفُ الْبَالِي"

علق على البيت بقوله "شبه قلوبها رطبا بالغناب ويابسا بالحشف البالي"^(١٨) "فقد اراد الشاعر اجتماع اليابس والرطب من قلوب الطير في المكان نفسه ولم يقصد اتصالهما بشيء"^(١٩) "فجاء في غاية الجودة"^(٢٠).
ثم انتقل الى امكانية وجود شيء يشبه به أكثر من شيء كالزند يشبه به الجواد والذكي^(٢١).

وجعل لهذا النوع انتقالات يأتي بها الشاعر غاية منه في الانتقال من النقصان في الشيء الى الكمال كقول ابي تمام"^(٢٢) [الكامل].

"لَهْفِي عَلَى تِلْكَ الشَّوَاهِدِ مِنْهُمَا لَوْ أُمِيتَ حَتَّى تَكُونَ شَمَائِلًا
"لَغْدَا سَكُوتُهُمَا جِئِي وَصِبَاهُمَا حُلْمًا وَتِلْكَ الْأَرْجِيَّةُ نَائِلًا
"وَلَأَعْقَبَ النَّجْمُ الْمُرْدُ بِدِيمَةٍ وَلَعَادَ ذَاكَ الطَّلُّ جُودًا وَآيَلًا
"إِنَّ الْهَلَالَ إِذَا رَأَيْتَ نُمُوهُ أَيْقَنْتُ أَنْ سَيَصِيرُ بَدْرًا كَامِلًا"

الابيات من قصيدة رثى بها الشاعر بني عطبرة بعد ان لحق مدينتهم الخراب والدمار ومطلعها^(٢٣) [الخفيف].

"يَا آلَ عَطْبَرَةٍ تَعَهَّدْ حَيْكَمَ وَبَلْ بِسَارِيَةِ الدَّمُوعِ هَطُولَ"

والشاهد فيه: "فقد شبه أبو تمام ما كان ينتظر من كل واحد منهما من النمو والارتقاء في درجات الكمال والفضل حتى يبلغ أعلى مراتب الحجي والكرم، والنوال بما يكون للقمر في نموه من مراتب يرتقي فيها من نقصان إلى زيادة حتى يصير بدرًا كاملاً"^(٢٤).

ومن ذلك قول "المعري"^(٢٥) [الطويل].

"وَإِنْ كُنْتُ تَبْغِي الْعَيْشَ فَابْغِي تَوْسَطًا فَعِنْدَ التَّنَاهِي يَقْصُرُ الْمُتَطَاوِلُ
"تَوَقَّى الْبُدُورَ النَّقْصَ وَهِيَ أَهْلَةٌ وَيُذَرِّكُهَا النَّقْصَانُ وَهِيَ كَوَامِلُ"

لم أجد شرحا وافيا عند المصنف ولا معاصريه ومن سبقه الا ان الشاعر اراد ان يقول: ان من يبحث عن العيش في مستويات عالية بالإمكان ايجاده، لكن ذلك لا يدوم، عاكساً صورة ذلك على القمر، مجسدا اياه

بهياةً انسان يبحث عن الكمال وعند اكتماله ووصوله الى مبتغاه يدركه النقصان تدريجياً. وهذا مراد المصنف في الانتقال من الكمال الى النقصان.

ثم عرض انتقال يجمع بين انتقالين في مسافة مقطوعة بقوله "في نصف المسافة يتوجه الى الكمال، وفي النصف الآخر يتوجه الى النقصان" ^(٢٦) "يتفرّع من حالي تمامه، ونقصانه فروغٌ لطيفة" ^(٢٧) ومن هذا النوع قول "ابن بابك" ^(٢٨) [الكامل].

"وَأَعَرَّتْ شَطْرَ الْمَلِكِ ثُوبَ كَمَالِهِ وَالْبِدْرِ فِي شَطْرِ الْمَسَافَةِ يَكْمُلُ"

واطال بتفصيله لانتقالات توصيف القمر باعتبارات مختلفة غاية منه في اظهار سمات وصفه ثم انتقل من انتقالات وصف القمر الى الية التشبيه وكيفية امكانية حصولها، كتشبيه المسموع بالمسموع والمحسوس بالمحسوس او عكس ذلك كتشبيه العطر بخلق الكريم وتشبيه المبصر بالمدخل او المبصر بالمهموم ^(٢٩). كقول امرؤ "القيس" ^(٣٠) [الطويل].

"أَيَقْتُلْنِي وَالْمَشْرِفُ مَضَاجِعِي وَمَسْنُونَةُ رُزْقِ كَأَنِّيَابِ أَغْوَالِ"

"هذه الانتقالات من التشبيه يشترك فيها المشبه، والمشبه به اما تحقيقا او تخيلا والتخيل: ما لا يكون وجوده في المشبه به الا على وجه التخيل" ^(٣١).

والتخيل هاهنا "أنياب الأغوال لم توجد هي ولا مادتها، وانما اخترعها الوهم، لكن لو فتشت لأدركت بالحواس، والمشرقي السيف، والمسنوننة السهام، والأغوال يزعمون أنها وحوش هائلة المنظر، ولا أصل لها، والوجدانيات كالجوع والعطش ونحوهما ملحقة بالعقلي ثم التضاد بين الطرفين قد ينزل منزلة التناسب، ويجعل وجه الشبه على وجه الظرافة أو الاستهزاء" ^(٣٢).

والشاهد فيه "التشبيه الوهمي وَهُوَ غَيْرُ الْمُدْرِكِ بِإِخْدَى الْحَوَاسِ وَلَكِنَّهُ بِحَيْثُ لَوْ أَدْرَكَ لَكَانَ مُدْرِكًا بِهَا فَإِنَّ أُنْيَابَ الْغُولِ مِمَّا لَا يُدْرِكُهُ الْحَسُّ لَعَدِمَ تَحْقِيقُهَا مَعَ أَنَّهَا لَوْ أَدْرَكْتَ لَمْ تَدْرِكْ إِلَّا بِحَسِّ الْبَصَرِ" ^(٣٣). واضاف في الموضع نفسه قول القاضي التنوخي ^(٣٤) مبيناً الحقيقة والتخيل في المعنى الذي يشترك به المشبه والمشبه به ^(٣٥) [الخفيف].

"كَأَنَّ النُّجُومَ بَيْنَ دُجَاهَا سُنَنٌ لَاحَ بَيْنَهُنَّ ابْتِدَاعٌ"

معلقا على ذلك بقوله "فان المعنى المشترك فيه هو الهيئة الحاصلة من اشياء مشرقة، بينهما شيء مظلم، وهذا المعنى غير موجود فيه الا تخيلا" ^(٣٦) لان "وجه الشبه حسي مع أن السنن والابتداع ليست حسية، لكنها نزلت منزلة الحسي" ^(٣٧). فان تشبيه "النجوم في ظلمة الظلام مع نورها بالسنن الواضحة التي هي كالأنوار توسط بينها بدع، كسواد الليل في ظلمتها، فالسنن في هداها كالنور، والبدعة في جهلها بمنزلة الظلمة" ^(٣٨). ثم انتقل ركن الدين الجرجاني من تفصيله للتشبيه ومواضعه وانتقالاته الى نقد الشعراء في تشبيهاتهم فنبه على "الاحتياط في وجه الشبه، لئلا يوقع الجهل به في الغلط" ^(٣٩) فعاب على ابن شرف القيرواني استحسانه لقول "الشاعر" ^(٤٠) [الكامل].

"غَيْرِي جَنَى وَأَنَا الْمُعَاقِبُ فَيُكْمُ فَكَأَنَّنِي سَبَابَةُ الْمُتَنَدِّمِ"

قال "بسبب جهله وجه الشبه، فانه توهم ان بينه وبين سبابة المتندم اشتراك: في ان المعاقب غير المذنب، ولم يدر ان المذنب هو المعاقب بعض سبابته" ^(٤١).

واثبات ذلك: "أن سبابة المتندم تتألم وهي جانية، وفيه نظر؛ لأن سبابة المتندم قد لا تكون جانية بأن يكون الندم وقع على فعل قلبي، أو فعل عضو آخر، وإنما اتصال الأعضاء وجعلها كالثيء الواحد" ^(٤٢). ثم شرح التشبيه المركب المحسوس الذي طرفاه مركبان أي المشبه مركب والمشبه به مركب ومن "ذلك قول بشار" ^(٤٣) [الطويل].

"كَأَنَّ مُثَارَ النَّقْعِ فَوْقَ رُؤُوسِنَا وَأَسْيَافَنَا لَيْلٌ تَهَاوَى كَوَاكِبُهُ"

"فبيت بشار مركب بمركب" ^(٤٤) "فليس المراد من التشبيه تشبيه النقع بالليل ثم تشبيه السيوف بالكواكب إنما المراد تشبيه الهيئة الحاصلة من النقع الأسود والسيوف البيض متفرقات فيه بالهيئة الحاصلة من الليل المظلم والكواكب المشرقة في جوانب منه" ^(٤٥) "والكل محسوس" ^(٤٦).
ثم انتقل الى ما طرفاه مفردان لخاصية اشتراك المشبه والمشبه به بصفة مفردة واحدة كقول "ذي الرمة" ^(٤٧) [الطويل].

"وسقط كعين الديك نازعتُ صاحي أباهاً وهيأنا لمنزلها وكراً"
معنى ذلك "الزند وما سقط من ناره" ^(٤٨) والمراد بذلك هو: تشبيه سقط النار بعين الديك، فشبه الشاعر المفرد المحسوس بمثله في هيئة اجتماع الحمرة والتدوير ^(٤٩).
وقال عبد القاهر الجرجاني ان في هذا التشبيه "قوة في اقتضاء الفكر" ^(٥٠) لان "ما في لون عينه من تفصيل وخصوص، يزيد على كون الحمرة رقيقة ناصعة والسواد صافياً برّاقاً" ^(٥١).
واضاف شاهداً آخر في تشبيه المفرد بالمفرد "الا ان الهيئة: حاصلة في ثلاثة اشياء شبه اللون، والتدوير، والحركة الارتعاشية" ^(٥٢) [الرجز].

"والشمس كالمراة في كف الأشل" ^(٥٣)
علل عبد القاهر الجرجاني سبب اختيار المراة في كف الأشل قائلاً: لان "للشمس حركة متصلة دائمة في غاية السرعة، ولئورها بسبب تلك الحركة تموج واضطراب عجب، ولا يتحصل هذا الشبه إلا بأن تكون المراة في يد الأشل" ^(٥٤).
واضاف السبكي في عروس الافراح قوله "فإن الوجه فيه كثير التفصيل؛ لما فيه من الإشراق، والاستدارة، والتموج وغير ذلك، بخلاف قولنا: الشمس كالمراة، من غير أن تقول: في كف الأشل، فإن التفصيل فيه قليل" ^(٥٥).

واضاف قول "امرؤ القيس" ^(٥٦) [الطويل].
"مَكْرٍ مَفَرٍ مُقْبِلٍ مُدْبِرٍ مَعاً كَجَلْمُودٍ صَخْرٍ حَطَّ السَّيْلُ مِنْ عَلٍ"
شاهداً على امكانية حصول تشبيه المفرد بالمفرد بجواز ان تكون الهيئة حاصلة في حركتين متضادتين ^(٥٧).
والتضاد في الحركة "ان سرعة حركته في الاقبال والادبار توجب حصول هيئة منهما بحيث يرى كفه ولبيه دفعة واحدة" ^(٥٨) "كجلمود صخر دفعه السيل من مكان عال؛ فإن الحجر بطبعه يطلب جهة السفلى؛ لأنها مركزه، فكيف إذا أعانته قوة دفع السيل من عل، فهو لسرعة قلبه يرى أحد وجهيه حين يرى الآخر" ^(٥٩).
ثم انتقل من التشبيه المفرد الى المتعدد مفتتحاً شواهد بقول "امرئ القيس" ^(٦٠) [الطويل].
"كَأَنَّ قُلُوبَ الطَّيْرِ رَطْباً وَيَابِساً لَدَى وَكْرِهَا الْعَنَابُ وَالْحَشَفُ الْبَالِي"
لم يعلق على الشاهد سوى قوله "ويسى هذا ملفوفاً" ^(٦١).

والملفوف "أن يؤتى على طريق العطف أو غيره بالمشبهات أولاً ثم بالمشبه بها فهُنا شبه الرطب الطري من قلوب الطير بالعناب وباليابس العتيق منها بالحشف البالي إذ ليس لاجتماعهما هيئة مخصوصة يعتد بها ويقصد تشبيهها" ^(٦٢).

ثم جاء بقول "المرقس الاكبر" ^(٦٣) [السريع].
"النَّشْرُ مِسْكٌ وَالْوُجُوهُ دَنَا نِيرُ وَأَطْرَافُ الْأَكْفِ عَنَمٌ"
شاهداً على التشبيه المتعدد المفروق ^(٦٤). "وهو أن يؤتى بمشبه ومشبه به ثم آخر وآخر" ^(٦٥) "فقد شبه الشاعر كما ترى النشر بالمسك، والوجوه بالدنانير، وأطراف الأكف بالعنم، وقد جمع كل مشبه به مع مشبهه" ^(٦٦) وسمي هذا التشبيه مفروقاً "لأنه لم يجمع فيه بين المشبهات على حدة، ولا بين المشبهات بها كذلك كما في القسم الأول، بل فرق بينهما".

ثم انتقل بشاهد آخر الى تشبيه المركب بالمفرد ^(٦٧) مستشهداً بقول "ابي تمام" ^(٦٨) [الكامل].

"يَا صَاحِبِي تَقْصِيًا نَظَرِيكُمَا
تَرِيَا وَجُوهَ الْأَرْضِ كَيْفَ تَصَوَّرُ"
"تَرِيَا نَهَاراً مُشْمِساً قَدْ شَابَهُ
زَهْرُ الرُّبَا فَكَأَنَّهَا هُوَ مُقْمَرُ"

ومعنى قول الشاعر: "تقصيا نظريكما ابلاغاً أقصى نظريكما وغاية ما تبلغانه واجتهدا في النظر" (٦٩).

فوجه الشبه هو: "هيئة اختلاط شيء أسود بشيء أبيض مُشرق، تلك هيئة حسية تدرك بحاسة البصر، والمشبه "وهو هيئة النهار المشمس خالطه زهر الربا فتقص من نوره" مركب، والمشبه به، "وهو الليل"، مفرد، مقيد بكونه مقمرًا" (٧٠).

وانتقل الى تشبيه المفرد بالمتعدد كقول "امرئ القيس" (٧١) [المتقارب].

"كَأَنَّ الْمَدَامَ وَصَوَّبَ الْغَمَامَ
وَرِيحَ الْخُزَامَى وَنَشَرَ الْقُطْرُ"
"يُعَلُّ بِهِ بَرْدُ أَنْيَابِهَا
إِذَا طَرَبَ الطَّائِرُ الْمُسْتَجِرُ"

اذ شبه امرؤ القيس شيء واحد بأربعة أشياء (٧٢) واصفا: "الرائحة المنبعثة من فم حبيبته بأربع مشبهات هي: الخمر الممزوج بالماء النقي الخزامى البخور مجتمعة" (٧٣) في وقت تفسد فيه الافواه. ثم عكس ذلك: تشبيه المتعدد بالمفرد او ما عُرف بتشبيهه "التسوية". "كقول أحدهم" (٧٤) [المجتث].

"صُدَّعَ الْحَبِيبِ وَحَالِي
كِلَاهُمَا كَاللِّيَالِي" [المجتث]
"وَتَغَرُّهُ فِي صَفَاءٍ
وَأَدْمُعِي كَاللَّالِي"

والتسوية: "أن يتعدد المشبه دون المشبه به" (٧٥) فقد "شبه الشاعر في البيت الأول حاله، وصدغ حبيبته بالليالي في السواد، وشبه في البيت الثاني أدمعه، وثغر حبيبته باللائ في الصفاء والتألق، فالمشبه فيهما متعدد دون المشبه به، وسمي تشبيهه التسوية؛ لأنه سوَّى فيه بين شيئين في إلحاقهما بشيء واحد" (٧٦).

ثم عرض شواهداً على الغاية او الغرض من التشبيه وبين ان الغرض يعود الى المشبه مالم يكن تشبيهه قلب، وفصل في ذلك محددات أمور اولها: رفع توهم امتناع صفة غريبة (٧٧) مطبقاً على ذلك بقول ابي الطيب" (٧٨) [الوافر].

"فَإِنْ تَفُقِّي الْأَنَامَ وَأَنْتَ مِنْهُمْ
فَإِنَّ الْمَسْكَ بَعْضُ دَمِ الْغَزَالِ"

وفي ذلك مبالغة وغلو في رفع التوهم كونه اراد ان يقول "إن بيان فضله على الملوك، كبيان فضل الاستقامة على المحال، والحق على الباطل، فإن فاق الأنام وهو منهم، وفضلهم مع مشاركته في الجنس لهم، فالمسك من دم الغزلان في أصله، وسائر دماء الحيوان يقصر عنه، ولا يشبهه بشيء منه" (٧٩).
"وَالشَّاهِدُ فِيهِ بَيَانُ أَنَّ الْمُشَبَّهَ أَمْرٌ مُمَكِّنُ الْوُجُودِ وَذَلِكَ فِي كُلِّ أَمْرٍ غَرِيبٍ يُمَكِّنُ أَنْ يُخَالَفَ فِيهِ وَيَدْعِي امْتِنَاعَهُ" (٨٠).

ثم عرض بيتاً للمجنون (٨١) [الطويل].

"فَأَصْبَحْتُ مِنْ لَيْلَى الْغَدَاةِ كَقَابِضٍ
عَلَى الْمَاءِ خَانَتْهُ فُرُوجُ الْأَصَابِعِ"

في بيان مقدار حال المشبه (٨٢).

وفيه صورة لحال الشاعر مع ليلي، فكلما دنا منها بعدت عنه، وافلتت منه (٨٣) "فشبهها بحال القابض على الماء يحاول إمساكه والظفر به فيسيل ويخرج من بين أصابعه" (٨٤).
والمشابهة في "عدم حصول شيء من غرضه" (٨٥).

وتزيين الشيء او تشويهه، للترغيب والتحفيز كقول "ابن الرومي" (٨٦) [البسيط].

"تَقُولُ هَذَا مُجَاوِزُ النَّحْلِ تَمْدَحُهُ
وَإِنْ ذَمَّمَتْ تَقُلْ فِي زُنَائِيرِ"

وفي هذا براعة للشاعر فقد "مدح وذم الشيء الواحد بتصريف التشبيه المجازي المضمر الأداة الذي خُيِّلَ به إلى السامع خيالا يحسن الشيء عنده تارة ويقبحه أخرى" (٨٧).

والاستطراف لندرة المشبه به عند حضور المشبه (٨٨) كقول "ابن الرومي" (٨٩) [البسيط].

"وَلَا زَوْرِدِيَّةٌ تَزْهَوُ بِرُوقِهَا
بَيْنَ الرِّيَاضِ عَلَى حُمْرِ الْيَوَاقِيتِ"

"كَأَنَّهَا فَوْقَ قَامَاتٍ ضَعْفَنَ بِهَا" وَأَوَائِلُ النَّارِ فِي أَطْرَافِ كَبْرِيتٍ"

عد عبد القاهر الجرجاني هذا التشبيه من اغرب وأعجب التشبيهات ^(٩٠) "كَوْنُ الْمُشَبَّهِ بِهِ نَادِرُ الْخُضُورِ فِي الدِّهْنِ عِنْدَ خُضُورِ الْمُشَبَّهِ فَإِنْ صُورَةُ اتِّصَالِ النَّارِ بِأَطْرَافِ الْكَبْرِيتِ يَنْدُرُ خُضُورُهَا فِي الدِّهْنِ عِنْدَ خُضُورِ صُورَةِ الْبَنْسَجِ فَيَسْتَطِرِفُ لِمَشَاهِدَةِ عَنَاقٍ بَيْنَ صُورَتَيْنِ مُتَبَاعِدَتَيْنِ غَايَةِ التَّبَاعُدِ فَإِنَّهُ أَرَاكَ شَبَهَا لِنَبَاتٍ غَضٌّ يَرْفُ وَأُورَاقٌ رَطْبَةٌ مِنْ لَهَبٍ نَارٍ اسْتَوْلَى عَلَيْهِ الْيَبَسُ وَمَبْنَى الطَّبَاعِ عَلَى أَنَّ الشَّيْءَ إِذَا ظَهَرَ مِنْ مَوْضِعٍ لَمْ يَغْهَدْ ظُهُورُهُ مِنْهُ كَانَ مِيلَ النَّفُوسِ إِلَيْهِ أَكْثَرَ وَهِيَ بِالشَّغْفِ بِهِ وَأَجْدَرُ" ^(٩١).

وبعد ان اتم شواهد الغرض من التشبيه انتقل الى شاهد اخر في التشبيه المقلوب وتحدث عن امكانية حذف اداة التشبيه والاكتفاء بالمشبه والمشبه به ذلك ان الغاية من التشبيه الدلالة على معنى بطريق العقل لغاية تقدمه، واجاز تركه لمطابقة المشبه بالمشبه به بان "يذكر الطرفان من غير اداة التشبيه، ولا محل المشبه، فان ذكرهما يستلزم انتقال العقل منهما الى المشابهة بينهما" ^(٩٢).
كقول "ابن بابك" ^(٩٣) [الكامل].

"وَأَعْرَتِ شَطْرَ الْمُلْكِ ثَوْبَ كِمَالِهِ" وَالدُّرِّيُّ فِي شَطْرِ الْمَسَافَةِ يَكْمُلُ"

لما ذكر الشاعر: "ان كل من الممدوح والبدر موصوف بالكمال: هذا في نصف المسافة، وذاك في نصف الملك، انتقل العقل من ذاك الى التشبيه، والغرض انه كما يدل على معنى في المشبه بالإلزام بذكر المشبه بالمطابقة كذلك يجوز على ان يدل على نفس التشبيه بالإلزام بذكر المعنى بالمطابقة فانه كل واحد منهما محصل للغرض" ^(٩٤) لذلك عد هذا النوع بالتشبيه المقلوب.

واشار الى جمالية التشبيه المقلوب بقوله: ان من التشبيه المقلوب ما يذهب العقل به الى ترك التشبيه والمفاضلة بين المشبه والمشبه به ^(٩٥) كقول "اسحاق الصابي" ^(٩٦) [الطويل].

"نَشَابَةَ دَمْعِي إِذْ جَرَى وَمَدَامَتِي فَمِنْ مِثْلِ مَا فِي الْكَاسِ عَيْنِي تَسْكَبُ"
"فَوَاللَّهِ مَا أَذْرِي أَبَا الْخَمْرِ أَسْبَلْتُ جُفُونِي أَمْ مِنْ عَبْرَتِي كُنْتُ أَشْرَبُ"

من شدة معاناة الشاعر خُيِّلَ له: "أنه يبكي بدل الدمع دَمًا، فشبه دمعها الهائل على خده بما في كأسه من خمر في الحمرة، غير أنه بالغ في التشبيه فزعم: أن الدمع والخمر تساويا في وجه الشبه، بحيث لا يفضل أحدهما الآخر فيه، حتى أشكل عليه الأمر، فلم يعرف أكان يشرب من دمعها، أو من خمره؛ لهذا عدل عن التعبير بصيغة التشبيه الدالة على التفاوت إلى صيغة التشابه المفيدة لمعنى التساوي الذي أراده" ^(٩٧).

ثم تحدث ركن الدين الجرجاني عن وجه الشبه باعتباريات آخر غير التي تم ذكرها مما سبق، بصور مختلفة منها: التمثيل وعدمه كتشبيه الحسود بالنار كون كل منهما بقاؤه يؤدي الغير ^(٩٨).
كقول "ابن المعتز" ^(٩٩) [البسيط].

"اصْبِرْ عَلَى مَضَضِ الْحَسَوِ دِ فَإِنَّ صَبْرَكَ قَاتِلُهُ"
"فَالنَّارُ تَأْكُلُ نَفْسَهَا إِنْ لَمْ تَجِدْ مَا تَأْكُلُهُ"

"فإن تشبيه الحسود المتروك امره حتى يموت من شدة غيظه بالنار التي لا تمد بالحطب فيسرع فيها الفناء ليس إلا في أمر متوهم له وهو ما تتوهم إذا لم تأخذ معه في المقابلة مع علمك بتطلبه إياها عسى أن يتوصل بها على نفثة مصدور من قيامه إذ ذاك مقام أن تمنعه ما يمد حياته ليسرع فيه الهلاك" ^(١٠٠) "فوصف مثل هذا التشبيه بالتمثيل لأنه منزوع من عدة أمور" ^(١٠١).

ثم انتقل الى ما يذكر فيه وصف الطرفين: المشبه والمشبه به ومن ذلك قول "ابي تمام" ^(١٠٢) [الكامل].

"صَدَفْتُ عَنْهُ وَلَمْ تَصْدِفْ مَوَاهِبُهُ عَيْنِي وَعَاوَدَهُ ظَنِّي فَلَمْ يَجِبْ"
"كَالْغَيْثِ إِنْ جَنَّتْهُ وَافَاكَ رَيْفُهُ وَإِنْ تَرَحَّلْتَ عَنْهُ لَجَّ فِي الطَّلَبِ"

فقد: "وصف الشاعر الممدوح الذي هو "المشبه" بأن عطايأه مقدمة وسابقة عليه: ثم وصف الغيث الذي هو المشبه به بأنه يصيبك أقبلت عليه أو تجنبته، ووجه الشبه حاصل بذكر وصف الطرفين" ^(١٠٣).

والشاهد فيه (التشبيه المجمل) وهو "المذكور فيه وصف المشبه والمشبه به" ^(١٠٤) كما اشار اليه المصنف ^(١٠٥).

وبعد ان اتم التشبيه الحاصل في وصف الطرفين جاء "بقول النابغة" ^(١٠٦) [الطويل].

"فَإِنَّكَ شَمْسٌ وَالْمُلُوكُ كَوَاكِبٌ إِذَا طَلَعَتْ لَمْ يَبْدُ مِنْهُنَّ كَوَكَبٌ"

شاهداً على وصف المشبه به بأعلى مراتب الوصف لان "وجه الشبه بين الطرفين: هيئة الشيء العظيم، يتلاشى أمامه كل شيء وقوله: (إذا طلعت لم يبد منهن كوكب)، وصف خاص بالمشبه به، مشعر بالمعنى المذكور" ^(١٠٧).

ومن التفصيل ما يذكر به وجه الشبه: بين المشبه والمشبه به ^(١٠٨) كقول "ابن الرومي" ^(١٠٩) [مجزوء الرمل].

"يَا شَيْبَةُ الْبَدْرِ حُسْنًا وَضِيَاءً وَمَنَالًا"

"وَشَيْبَةُ الْغَصَنِ لَيْنًا وَقَوَامًا وَاعْتِدَالًا"

"فالمشبه في هذا المثال هو الحبيب، والمشبه به هو البدر مرة، والغصن مرة ثانية" ^(١١٠).

فقد فصل الشاعر في وصف المشبه، ثم فصل في صفات المشبه به (ضياء - منالاً) (قواماً - اعتدالاً) موحياً بذلك الى مدى حبه وولعه بمحبوبته.

ثم انتقل ركن الدين الجرجاني الى جودة التشبيه، واختلاف الاتيان به بين الشعراء، وان تمام التشبيه عنده أفضل من نقصه اذ قال: "كلما كان وجه الشبه اتم، كان التشبيه أفضل" ^(١١١) مستحسننا "قول بشار" ^(١١٢) [الطويل].

"كَأَنَّ مُنَارَ النَّفْعِ فَوْقَ رُؤُوسِنَا وَأَسْيَافُنَا لَيْلٌ تَهَاوَى كَوَاكِبُهُ"

عل "قول ابي الطيب" ^(١١٣) [الطويل].

"يَزُورُ الْأَعَادِي فِي سَمَاءٍ عَجَاجَةٍ أَسْنَتُهُ فِي جَانِبِهَا الْكَوَاكِبُ"

لان بشار لما "قال: تهawy كواكبه، استوفى المعنى بأسره، وانتهى إلى غاية التشبيه، وكمال الوصف" ^(١١٤) وقد مر في بحثنا شرح البيت بلاغياً في تشبيه شيئين او جهتين.

ثم انتقل الى سبب "استهجان الشبه بالمشهور المبتذل، والاحتيال في اخراجه الى الغرابة بقيد يهيمه بعض الابهام" ^(١١٥) كما في قول "ابي تمام" ^(١١٦) [الطويل].

"فَرَدَّتْ عَلَيْنَا الشَّمْسُ وَاللَّيْلُ رَاغِمٌ بِشَمْسٍ لَهُمْ مِنْ جَانِبِ الْخَدْرِ تَطْلُعُ"

"فَوَاللَّهِ مَا أَذْرِي أَأَحْلَامُ نَائِمٍ أَلَمْتُ بِنَا أَمْ كَانَ فِي الرُّكْبِ يُوشَعُ"

تضمن البيتان تشبيه وجه "من أعجب الشاعر بجمال وجهها بالشمس، وهو تشبيه مبتذل، لكن أدخل فيه عناصر رفعت من المرتبة الدنيا إلى المرتبة العليا، إذ وصفت طلعة وجهها من جانب الخدر في الليل على صورة مفاجئة تشعر بأن الشمس التي غابت أعيدت إلى الظهور" ^(١١٧) وهذا الانتقال اخرج التشبيه من الابتذال الى الغرابة لذلك قال المصنف "فان التشبيه بالشمس وان كان مبتذلاً، لكن حسنه في تقييده المشبه به بالشك فيه" ^(١١٨).

وقد يخرج من الابتذال بقلب التشبيه "كقول البحري" ^(١١٩) [البسيط].

"فِي طَلْعَةِ الْبَدْرِ شَيْءٌ مِنْ مَحَاسِنِهَا وَلِلْقَضِيبِ نَصِيبٌ مِنْ تَنَنِيهَا"

اراد الشاعر ان يثبت للفتاة على وجه الاطراد في تشبيه وجهها بالبدر "فعكس البحري هذه القضية، وشبه البدر بها، مبالغة في الأمر، وتعظيماً لشأنها" ^(١٢٠) واستحسن خروج التشبيه من الابتذال الى الجمع بين القلب والشرط كونه يزيد من الكلام حسناً وبلاغة ^(١٢١) كقول "ابن بابك" ^(١٢٢) [الطويل].

"أَلَا يَا رِيَاضَ الْحَزْنِ مِنْ أَبْرِقِ الْحَيِّ نَسِيمُكَ مَسْرُوقٌ وَوَصْفُكَ مُنْتَحَلٌ"

"حَكَيْتَ أَبَا سَعْدٍ فَتَشْرُكَ نَشْرُهُ وَلَكِنْ لَهُ صِدْقُ الْهَوَى وَلَكِ الْمَلَلُ"

علق عليه بقوله "فانه مع القلب قيده بشرط عدم الملل" ^(١٢٣).

او يخرج عن الابتذال بالجمع بين عدة مشبهات ^(١٢٤) "كقول امرئ القيس" ^(١٢٥) [الطويل].

"لَهُ أَیْطَلَا ظَنِّي وَسَاقَا نَعَامَةٍ وَإِرْخَاءَ سِرْحَانٍ وَتَقْرِيبُ تَتْفُلٍ"

فقد جمع الشاعر عدة مشبهات بتفصيله جزئيات المشبه والمشبه به على سبيل التصوير الدقيق بتشبيهه "خاصرتي الفرس بخاصرتي الظبي، وشبهه ساقيه بساقي النعامة، وشبهه إرخاءه، أي مدّ عنقه في استرساله عند السير بإرخاء السرحان أي الذئب، وليس دابة بأحسن إرخاء منه، وشبهه تقريبه، أي جمع يديه ووثبه عند الجري بتقريب التتفل، أي ولد الثعلب، والمعنى يوحي بأنه أراد الثعلب بعينه مشبهًا به" (١٢٦).

بهذا الشاهد ختم ركن الدين الجرجاني أبيات التشبيه.

الخاتمة:

اتممت ولله الحمد معالجة أبيات التشبيه في كتاب الاشارات والتنبيهات لركن الدين الجرجاني من خلال شرح الابيات شرحاً مستوفياً معنى البيت ومقارنته بجزئية الغرض البلاغي الذي قصده المصنف. ومن خلال معالجة أبيات التشبيه في كتاب الاشارات والتنبيهات تبين ما يأتي:

١. اعتمد ركن الدين الجرجاني في كتابه الاشارات والتنبيهات اعتماداً كلياً على الشاهد الشعري في بيانه للتشبيه، بكل تفاصيله، واساسيته.
٢. تنوع الابيات الشعرية وتعدد الشعراء، بالرغم من اقتصار الدراسة على قسم من اقسام علم البيان.
٣. حسن اختيار الشاهد الشعري وجماليته، ومناسبته للغرض البلاغي.
٤. اغلب الشواهد لشعراء كبار من العصري الجاهلي والعباسي، امثال امرؤ القيس، وابي تمام، والمتنبي، وبشار، وابن الرومي.
٥. افتقار معظم الشواهد الى التحليل الوافي الذي يسهل على القارئ فهم القاعدة البلاغية: ما جعل ذلك دافعاً لدراسته البحث وتطبيقه بصورة تُسهل على القارئ فهم معنى البيت والقاعدة البلاغية.
٦. تمت معالجة ٣٧ موضع شاهد شعري مستعيناً بأراء البلاغيين القدماء والمحدثين مستوفياً بذلك، معنى البيت ومناسبته للقاعدة.
٧. ان جمالية العمل وجودة الشاهد الشعري العربي القديم جعلت من المصنف يستدل بنفس الشاهد في موضعين، اذ تم معالجة ثلاثة ابيات مكررة في موضعين مختلفين من التشبيه.

الهوامش:

- (١) اسرار البلاغة، عبد القاهر الجرجاني تحقيق محمود محمد شاكر، دار المدني، القاهرة، الطبعة الأولى، ص ٢٠.
- (٢) الاشارات والتنبيهات في علوم البلاغة، ركن الدين محمد بن علي بن محمد الجرجاني المتوفى بعد سنة ٧٢٩ هـ، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، الطبعة الأولى ٢٠٠٣ م، ص ١٣٨.
- (٣) الاشارات والتنبيهات، ص ١٣٨.
- (٤) المثل السائر في ادب الشاعر والكاتب، ضياء الدين بن الاثير، تحقيق احمد الحوفي وبدوي طبانة، دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع _ القاهرة _ ج ١ ص ١٥٣.
- (٥) (ديوان ابن الرومي ٦٦/١) وفي اسرار البلاغة ص ١٤٩ وفي بغية الايضاح ج ٣ ص ٣٨٦.
- (٦) المنهاج الواضح للبلاغة _ حامد عوني _ المكتبة الازهرية _ مصر _ الطبعة الاولى ج ٥ ص ١٠.
- (٧) الاشارات والتنبيهات ص ١٣٨.
- (٨) البيت في حماسة البحري _ تحقيق: د. محمّد إبراهيم حُور - أحمد محمد عبيد _ هيئة أبو ظبي للثقافة والتراث، أبو ظبي - الإمارات العربية المتحدة ص ٤٦٨.
- (٩) المنهاج الواضح للبلاغة ج ٣ ص ٢٢٦.
- (١٠) الاشارات والتنبيهات ص ١٣٩.
- (١١) ديوان ابي تمام ١٠٠ - ١٠١.
- (١٢) اسرار البلاغة ١٢٦.
- (١٣) الاشارات والتنبيهات ص ١٣٩.
- (١٤) ديوان البحري _ حسن كامل الصيرفي _ دار المعارف _ مصر _ الطبعة الثالثة ج ١ ص ٢٤٩.
- (١٥) المنهاج الواضح في علوم البلاغة (بتصرف) ج ٥ ص ٩.
- (١٦) الاشارات ١٣٩.
- (١٧) ديوان امرئ القيس _ محمد ابو الفضل ابراهيم _ دار المعارف _ مصر الطبعة الرابعة _ ١٩٨٤ ص ٣٨.
- (١٨) الاشارات والتنبيهات ١٣٩.
- (١٩) ينظر اسرار البلاغة ص ١٩٢.
- (٢٠) الصناعتين أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد بن يحيى بن مهران العسكري (ت نحو ٣٩٥ هـ) _ تحقيق علي محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم المكتبة العصرية - بيروت ص ٢٥٠.
- (٢١) الاشارات ١٩٣.
- (٢٢) ديوان ابي تمام ٣٨٠.
- (٢٣) ينظر تاريخ الادب العربي شوقي ضيف _ دار المعارف مصر الطبعة الاولى ج ١ ص ٦٥٧.
- (٢٤) من قضايا البلاغة والنقد عند عبد القاهر الجرجاني حسن بن إسماعيل بن حسن بن عبد الرازق الجناحي رئيس قسم البلاغة بجامعة الأزهر (ت ١٤٢٩ هـ) _ ١٩٨١ م ص ١٢٥.
- (٢٥) ينظر بغية الايضاح في شرح تلخيص المفتاح عبد المتعال الصعيدي (ت ١٣٩١ هـ) مكتبة الآداب الطبعة: السابعة عشر: ١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٥ م _ ج ٣ ص ٣٩٠.
- (٢٦) ينظر الاشارات والتنبيهات ١٤٠.
- (٢٧) اسرار البلاغة ١٣٧.
- (٢٨) البيت في اسرار البلاغة ص ١٣٧/بغية الايضاح ج ٣/٣٩٠.
- (٢٩) ينظر الاشارات ١٤١ - ١٤٢.
- (٣٠) ديوان امرئ القيس ٣٣.
- (٣١) ينظر الاشارات ١٤٢ _ ينظر الأطول ج ١ ص ٧٤.
- (٣٢) جواهر البلاغة احمد الهاشمي جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبدیع تأليف أحمد بن إبراهيم بن مصطفى الهاشمي (ت ١٣٦٢ هـ) ضبط وتدقيق وتوثيق: د. يوسف الصميلي، المكتبة العصرية، بيروت ص ٢٢١.
- (٣٣) معاهد التنصيص على شواهد التلخيص _ تحقيق _ محمد محي الدين عبد الحميد _ عالم الكتب _ بيروت _ ج ٢ ص ٩.
- (٣٤) البيت للقاضي التنوخي في معاهد التنصيص ج ٢ ص ١٠ واسرار البلاغة ص ٢٢٥.
- (٣٥) ينظر الاشارات والتنبيهات ص ١٤٦.
- (٣٦) الاشارات والتنبيهات ١٤٦.
- (٣٧) الأطول شرح تلخيص مفتاح العلوم _ إبراهيم بن محمد بن عريشاه عصام الدين الحنفي (ت: ٩٤٣ هـ) _ عبد الحميد هنداي _ دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان ج ٢ ص ١٥٦.
- (٣٨) الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز _ يحيى بن حمزة بن علي بن إبراهيم، الحسيني العلوي الطالبي الملقب بالمؤيد بالله (ت ٧٤٥ هـ) _ المكتبة العصرية - بيروت _ الطبعة الاولى ١٤٢٣ هـ.
- (٣٩) ينظر الاشارات ١٤٢.
- (٤٠) البيت في الاشارات والتنبيهات ص ١٤٢ وفي تحرير التعبير في صناعة الشعر والنثر وبيان إعجاز القرآن _ عبد العظيم بن الواحد بن ظافر ابن أبي الإصبع العدواني _ الدكتور حفي محمد شرف _ الجمهورية العربية المتحدة - المجلس الأعلى للشئون الإسلامية - لجنة إحياء التراث الإسلامي ص ٥٠٩، وفي خزانة الادب ابن حجة الجموي - عصام شقيو - دار ومكتبة الهلال-بيروت، دار البحار-بيروت ٢٠٠٤ م ج ٢ ص ٤٦٣.
- (٤١) الاشارات ١٤٢.
- (٤٢) ينظر عروس الافراح _ في شرح تلخيص المفتاح _ أحمد بن علي بن عبد الكافي، أبو حامد، بهاء الدين السبكي (ت ٧٧٣ هـ) الدكتور عبد الحميد هنداي _ المكتبة العصرية للطباعة والنشر، بيروت - لبنان _ الطبعة: الأولى، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م _ ج ٢ ص ٤٨.

- (٤٣) ديوان يشار بن برد جمعه وأشرف عليه وحققه الشيخ محمد الطيب ابن عاشور صدر هذا الكتاب من وزارة الثقافة بمناسبة الجزائر عاصمة الثقافة العربية _ ٢٠٠٧ ج ١ ص ٣٣٥.
- (٤٤) عروس الافراح ٢ ص ٩٤.
- (٤٥) مفتاح العلوم _ للسكاكي _ علق عليه وضبطه ووضع هوامشه _ نعيم زرزور _ دار الكتب العلمية ٣٣٧ _ مفتاح العلوم _ تحقيق عبد الحميد هنداي _ دار الكتب العلمية بيروت _ الطبعة الثانية ٢٠١١ م ص ٤٤٤.
- (٤٦) الاشارات والتنبيهات ١٤٥.
- (٤٧) ديوان ذو الرمة _ قدم له وشرحه احمد حسن _ دار الكتب العلمية بيروت لبنان _ الطبعة الاولى _ ١٩٩٥ م _ ١٤١٥ هـ ص ٨٧.
- (٤٨) شرح ادب الكاتب _ أبو منصور ابن الجواليقي _ قَدَّم له مصطفى صادق الرافعي _ دار الكتاب العربي بيروت ص ٦٠.
- (٤٩) ينظر الاشارات ١٥٤.
- (٥٠) اسرار البلاغة ١٦١.
- (٥١) اسرار البلاغة ١٦٢.
- (٥٢) الاشارات ١٤٥.
- (٥٣) الرجز لجبار بن ضرار ابن اخي الشماخ في ديوان المعاني _ عن نسخة الامامين محمد عبدة والشيخ محمد محمود الشنقيطي _ عالم الكتب ص ١ ج ٣٥٩ واسرار البلاغة ١٨٠_١٥٨.
- (٥٤) اسرار البلاغة ١٨٠.
- (٥٥) عروس الافراح ج ٢ ص ١٠٨.
- (٥٦) ديوان امرؤ القيس ١٩.
- (٥٧) ينظر الاشارات والتنبيهات ١٤٦.
- (٥٨) الاشارات والتنبيهات ١٤٦.
- (٥٩) بغية الايضاح في شرح تلخيص المفتاح ج ٣ ص ١٠٦.
- (٦٠) ديوان امرؤ القيس ٣٨.
- (٦١) الاشارات والتنبيهات ١٤٦.
- (٦٢) معاهد التنصيص على شواهد التلخيص ج ٢ ص ٨٧.
- (٦٣) البيت للمرقش الاكبر في ديوان المرقشين الاكبر والاصغر _ كارين صاور _ دار صادر بيروت _ الطبعة الاولى ١٩٩٨ ص ٦٨.
- (٦٤) ينظر الاشارات والتنبيهات ص ١٤٦.
- (٦٥) معاهد التنصيص ج ٢ ص ٨٣.
- (٦٦) المنهاج الواضح للبلاغة ج ٣ ص ١١٠.
- (٦٧) ينظر الاشارات والتنبيهات ص ١٤٧.
- (٦٨) ديوان ابي تمام ١٥٧.
- (٦٩) معاهد التنصيص ج ٢ ص ٨٠.
- (٧٠) البلاغة الصافية في المعاني والبيان والبديع _ حسن بن إسماعيل الجناحي رئيس قسم البلاغة بجامعة الأزهر _ المكتبة الأزهرية للتراث القاهرة - مصر سنة ٢٠٠٦ م ص ٣٦٠.
- (٧١) ديوان امرؤ القيس ١٥٧.
- (٧٢) ينظر تحرير التعبير ص ١٦٣.
- (٧٣) ينظر علم البيان عبد العزيز عتيق _ دار النهضة _ بيروت _ ١٩٨٢ م ص ١٠٣.
- (٧٤) البيتان بلا نسبة في معاهد التنصيص ج ٢ ص ٨٨.
- (٧٥) الاشارات والتنبيهات ص ١٤٦.
- (٧٦) المنهاج الواضح للبلاغة ج ١ ص ٥٣. ينظر معاهد التنصيص ج ٢ ص ٨٨.
- (٧٧) الاشارات والتنبيهات ص ١٥٠.
- (٧٨) ديوان المتنبي _ دار بيروت للطباعة والنشر والتوزيع _ بيروت ١٩٨٣ م ص ٢٦٨.
- (٧٩) شرح معاني شعر المتنبي أبو القاسم ابن الإفيلي (ت ٤٤١ هـ) دراسة وتحقيق _ الدكتور مُصطفى عليّان _ مؤسسة الرسالة _ بيروت - لبنان الطبعة _ الأولى، ١٤١٢ هـ - ١٩٩٢ م _ ج ١ ص ١٩٦.
- (٨٠) معاهد التنصيص على شواهد التلخيص ج ٢ ص ٥٣.
- (٨١) اسرار البلاغة ١٢٤ _ عروس الافراح ج ٢ ص ٨٠ بغية الايضاح ج ٣ ص ٤١٤.
- (٨٢) ينظر الاشارات والتنبيهات ص ١٥٠.
- (٨٣) ينظر علم البيان عبد العزيز عتيق ص ١٠٨.
- (٨٤) علم البيان عبد العزيز عتيق ص ١٠٩.
- (٨٥) الاشارات والتنبيهات ص ١٥٠.
- (٨٦) البيت لابن الرومي في المثل السائر تحقيق محي الدين عبد الحميد _ المكتبة العصرية بيروت ج ١ ص ٣٧٩.
- (٨٧) المثل السائر ج ١ ص ٣٧٩.
- (٨٨) الاشارات والتنبيهات ص ١٥١.
- (٨٩) البيتان لابن الرومي في ديوانه _ شرح احمد حسن بسج _ دار الكتب العلمية بيروت _ الطبعة الثالثة ٢٠٠٢ ج ١ ص ٢٧٦ ومعاهد التنصيص ج ٢ ص ٥٦ وفي اسرار البلاغة لابن المعتز ص ١٣٠.
- (٩٠) ينظر اسرار البلاغة ص ١٣٠.

- (٩١) معاهد التنصيص على شواهد التلخيص ج ٢ ص ٥٦.
- (٩٢) الاشارات والتنبيهات ١٥٢.
- (٩٣) البيت لابن بابك في اسرار البلاغة ص ١٣٧.
- (٩٤) الاشارات والتنبيهات ١٥٢.
- (٩٥) ينظر الاشارات والتنبيهات ص ١٥٢.
- (٩٦) البيت لابي اسحاق الصابي في معاهد التنصيص ج ٢ ص ٥٩.
- (٩٧) المنهاج الواضح للبلاغة ج ١ ص ١٤٥.
- (٩٨) ينظر الاشارات والتنبيهات ص ١٥٤.
- (٩٩) ديوان ابن المعتز (حسد الحسود) تحقيق كرم البستاني_ دار صادر بيروت_ الطبعة الاولى ١٩٦١ م ص ٣٨٩.
- (١٠٠) مفتاح العلوم ص ٣٤٧.
- (١٠١) ينظر مفتاح العلوم ٣٤٦.
- (١٠٢) ديوان ابي تمام الطائي حقه ووقف على طبعه محي الدين الخياط طبع مرخصا من نظارة المعارف العمومية الجليلية_ نوفمبر ١٤١٣ هـ ص ١٦.
- (١٠٣) ينظر المنهاج الواضح للبلاغة ج ١ ص ٦٨.
- (١٠٤) معاهد التنصيص على شواهد التلخيص ج ٢ ص ٩١.
- (١٠٥) الاشارات والتنبيهات ص ١٥٥.
- (١٠٦) ديوان النابغة الذبياني_ ابو الفضل ابراهيم_ دار المعارف مصر الطبعة الثانية ص ٧٤.
- (١٠٧) المنهاج الواضح للبلاغة ج ٥ ص ٥٨.
- (١٠٨) الاشارات والتنبيهات ص ١٥٦.
- (١٠٩) البيتان لابي بكر بن هشام الخالدي في لباب الآداب_ أبو منصور الثعالبي دار الكتب العلمية – بيروت الطبعة الأولى، ١٤١٧ هـ- ١٩٩٧ م ج ٥ ص ٣١٩ وللخالديان في الدر الفريد _ محمد المستعصي _ الدكتور كامل سلمان الجبوري_ دار الكتب العلمية، بيروت – لبنان الطبعة الأولى ١٤٣٦ هـ- ٢٠١٥ م ج ٦ ص ٣٥٦.
- (١١٠) علم البيان عبد العزيز عتيق ص ٨٩.
- (١١١) الاشارات والتنبيهات ١٥٧.
- (١١٢) ديوان بشار بن برد ص ١ ج ٣٣٥.
- (١١٣) ديوان المتنبي ص ٧٥.
- (١١٤) الموازنة للامدي (ت ٣٧٠ هـ) تحقيق عبد الله المحارب _ دار المعارف - الطبعة الرابعة ج ٣ ص ٢٨٦.
- (١١٥) الاشارات والتنبيهات ص ١٥٨.
- (١١٦) ديوان ابي تمام ١٨٩.
- (١١٧) البلاغة العربية لابن حنكة الميداني _ دار القلم_ دمشق_ الدار الشامية_ بيروت الطبعة الأولى، ١٤١٦ هـ- ١٩٩٦ م ج ٢ ص ١٨١.
- (١١٨) الاشارات والتنبيهات ١٥٨.
- (١١٩) ديوان البحتري_ حسن كامل الصيرفي_ دار المعارف_ مصر الطبعة الثالثة (في حمرة الورد) ج ٤ ص ٢٤١٠.
- (١٢٠) الطراز في علوم البلاغة ج ١ ص ١٩٥.
- (١٢١) الاشارات والتنبيهات ص ١٥٩.
- (١٢٢) البيت لابن بابك في اسرار البلاغة ص ٢٧٧ وبغية الايضاح ص ٢٣٢.
- (١٢٣) الاشارات والتنبيهات ص ١٥٩.
- (١٢٤) ينظر الاشارات والتنبيهات ص ١٥٩.
- (١٢٥) ديوان امرؤ القيس ص ٢١.
- (١٢٦) علم البيان عبد العزيز عتيق ص ١١٧.

المصادر:

- الإشارات والتنبيهات في علوم البلاغة، ركن الدين محمد بن علي بن محمد الجرجاني المتوفى بعد سنة ٧٢٩ هـ، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، الطبعة الأولى ٢٠٠٣ م، ص ١٣٨.
- المثل السائر في ادب الشاعر والكاتب، ضياء الدين بن الاثير، تحقيق احمد الحوفي وبدوي طبانة، دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع - القاهرة - ج ١ ص ١٥٣.
- البيت في حماسة البحري، تحقيق: د. محمد إبراهيم حور، أحمد محمد عبيد، هيئة أبو ظبي للثقافة والتراث، أبو ظبي - الإمارات العربية المتحدة، ص ٤٦٨.
- اسرار البلاغة، عبد القاهر الجرجاني تحقيق محمود محمد شاكر، دار المدني، القاهرة، الطبعة الأولى، ص ٢٠.
- الصناعتين أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد بن يحيى بن مهران العسكري (ت: نحو ٣٩٥ هـ)، تحقيق: علي محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم المكتبة العصرية - بيروت، ص ٢٥٠.
- قضايا البلاغة والنقد عند عبد القاهر الجرجاني حسن بن إسماعيل بن حسن بن عبد الرازق الجناحي رئيس قسم البلاغة بجامعة الأزهر (ت: ١٤٢٩ هـ)، ١٩٨١ م، ص ١٢٥.
- جواهر البلاغة احمد الهاشي جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع تأليف أحمد بن إبراهيم بن مصطفى الهاشي (ت: ١٣٦٢ هـ) ضبط وتدقيق وتوثيق: د. يوسف الصميلي، المكتبة العصرية، بيروت، ص ٢٢١.
- معاهد التنصيص على شواهد التلخيص، تحقيق: محمد محي الدين عبد الحميد، عالم الكتب، بيروت، ج ٢، ص ٩.
- البيت للقاضي التنوخي في معاهد التنصيص، ج ٢، ص ١٠، واسرار البلاغة، ص ٢٢٥.
- الأطول شرح تلخيص مفتاح العلوم، إبراهيم بن محمد بن عريشاه عصام الدين الحنفي (ت: ٩٤٣ هـ)، عبد الحميد هنداي، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ج ٢، ص ١٥٦.
- الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز، يحيى بن حمزة بن علي بن إبراهيم، الحسيني العلوي الطالب الملقب بالمؤيد بالله (ت: ٧٤٥ هـ)، المكتبة العنصرية، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٢٣ هـ.
- ديوان بشار بن برد جمعه وأشرف عليه وحققه الشيخ محمد الطيب ابن عاشور صدر هذا الكتاب من وزارة الثقافة بمناسبة الجزائر عاصمة الثقافة العربية، ٢٠٠٧، ج ١، ص ٣٣٥.
- مفتاح العلوم، للسكاكي، علق عليه وضبطه ووضع هوامشه، نعيم زرزور، دار الكتب العلمية ٣٣٧، مفتاح العلوم، تحقيق: عبد الحميد هنداي، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية، ٢٠١١ م، ص ٤٤٤.
- الرجز لجبار بن ضرار ابن اخي الشماخ في ديوان المعاني، عن نسخة الامامين محمد عبدة والشيخ محمد محمود الشنقيطي، عالم الكتب، ص ١، ج ٣٥٩.
- البلاغة الصافية في المعاني والبيان والبديع، حسن بن إسماعيل الجناحي رئيس قسم البلاغة بجامعة الأزهر، المكتبة الأهرية للتراث القاهرة، مصر سنة ٢٠٠٦ م، ص ٣٦٠.
- شرح معاني شعر المتنبي أبو القاسم ابن الإفليبي (ت: ٤٤١ هـ) دراسة وتحقيق: الدكتور مصطفى عليان، مؤسسة الرسالة، بيروت - لبنان الطبعة، الأولى، ١٤١٢ هـ - ١٩٩٢ م، ج ١، ص ١٩٦.
- البيتان لابن الرومي في ديوانه، شرح احمد حسن بسج، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثالثة، ٢٠٠٢، ج ١، ص ٢٧٦، ومعاهد التنصيص، ج ٢، ص ٥٦، وفي اسرار البلاغة لابن المعتز، ص ١٣٠.
- ديوان ابي تمام الطائي حقه ووقف على طبعه محي الدين الخياط طبع مرخصا من نظارة المعارف العمومية الجليلة، نوفمبر ١٤١٣ هـ، ص ١٦.

Resources:

- Signs and warnings in the sciences of rhetoric, Rukn al-Din Muhammad bin Ali bin Muhammad al-Jurjani, who died after the year 729 AH, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, Lebanon, first edition 2003 AD, p. 138.
- The Common Proverb in the Literature of the Poet and Writer, Dia al-Din Ibn al-Atheer, edited by Ahmed al-Hofy and Badawi Tabana, Dar Nahdet Misr for Printing, Publishing and Distribution, Cairo, vol. 1, p. 153.
- The House in Hamasa Al-Buhturi, investigation: Dr. Muhammad Ibrahim Hour, Ahmed Muhammad Obaid, Abu Dhabi Authority for Culture and Heritage, Abu Dhabi - United Arab Emirates, p. 468.
- Secrets of Rhetoric, Abd al-Qahir al-Jurjani, edited by Mahmoud Muhammad Shaker, Dar al-Madani, Cairo, first edition, p. 20.
- The two industries, Abu Hilal al-Hasan bin Abdullah bin Sahl bin Saeed bin Yahya bin Mahran al-Askari (died: about 395 AH), edited by: Ali Muhammad al-Bajawi and Muhammad Abu al-Fadl Ibrahim, Al-Matbakat al-Asriyah - Beirut, p. 250.
- Issues of Rhetoric and Criticism according to Abd al-Qahir al-Jurjani, Hassan bin Ismail bin Hassan bin Abd al-Razzaq al-Janaji, Head of the Department of Rhetoric at Al-Azhar University (D: 1429 AH), 1981 AD, p. 125.
- Jawahir al-Balagha Ahmad al-Hashemi Jawahir al-Balagha fi al-Ma'ani wa al-Bayan wa al-Badi' written by Ahmed bin Ibrahim bin Mustafa al-Hashemi (D: 1362 AH) Controlled, audited and documented by: Dr. Youssef Al-Sumaili, Modern Library, Beirut, p. 221.
- Institutes of textual analysis of the evidence of summary, edited by: Muhammad Muhyi al-Din Abd al-Hamid, Alam al-Kutub, Beirut, vol. 2, p. 9.
- Al-Bayt by Al-Qadi Al-Tanukhi in Ma'ahid Al-Tanasis, vol. 2, p. 10, and Asrar Al-Balagha, p. 225.
- The longest explanation of the summary of Miftah al-Ulum, Ibrahim bin Muhammad bin Arab Shah Issam al-Din al-Hanafi (D: 943 AH), Abdul Hamid Hindawi, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut - Lebanon, vol. 2, p. 156.
- Al-Tiraz for the Secrets of Rhetoric and the Sciences of Miraculous Facts, Yahya bin Hamza bin Ali bin Ibrahim, Al-Husseini Al-Alawi Al-Talibi, nicknamed Al-Mu'ayyad Billah (d. 745 AH), Al-Raqiyya Library, Beirut, first edition, 1423 AH.
- Diwan of Bashar bin Burd, compiled, supervised and verified by Sheikh Muhammad al-Tayeb Ibn Ashour. This book was issued by the Ministry of Culture on the occasion of Algeria, the Capital of Arab Culture, 2007, vol. 1, p. 335.
- Miftah al-Ulum, by al-Sakaki, commented on it, edited it, and placed its footnotes, Naim Zarzour, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah 337, Miftah al-Ulum, edited by: Abdul Hamid Hindawi, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, second edition, 2011 AD, p. 444.
- Al-Rajaz by Jabbar bin Dirar, my nephew, Al-Shamakh, in Diwan Al-Ma'ani, on the authority of the two Imams Muhammad Abdah and Sheikh Muhammad Mahmoud Al-Shanqeeti, The World of Books, p. 1, vol. 359.
- Pure Rhetoric in Meanings, Bayan and Badi', Hassan bin Ismail Al-Janaji, Head of the Department of Rhetoric at Al-Azhar University, Al-Azhar Heritage Library, Cairo, Egypt, 2006 AD, p. 360.
- Explanation of the meanings of the poetry of Al-Mutanabbi Abu Al-Qasim Ibn Al-Ifili (D: 441 AH), study and investigation: Dr. Mustafa Alyan, Al-Resala Foundation, Beirut - Lebanon, first edition, 1412 AH - 1992 AD, vol. 1, p. 196.
- The Two Verses by Ibn al-Rumi in his collections, explained by Ahmad Hasan Basaj, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, third edition, 2002, vol. 1, p. 276, and Institutes of Textualization, vol. 2, p. 56, and in Asrar al-Balagha by Ibn al-Mu'tazz, p. 130.
- The Diwan of Abu Tammam al-Ta'i was verified and published by Muhyi al-Din al-Khayyat, printed with permission from the eminent Public Knowledge Library, November 1413 AH, p. 16.